

Instrucciones de montaje de la seta de ventilación

Instruções de montagem da ventilação

Notice de montage du bouchon d'évent



Global Plastic, S.A.
Pol. Ind. Montes de Cierzo, Ctra. N-232, Km. 86
E-31500 Tudela (Navarra)
Tel. 00 34 948 844 406 • Fax 00 34 948 844 405
www.roth-spain.com • comercial@roth-spain.com

ROTH France S.A.R.L.
B.Pb 517-78, rue Ampère
F-77465 Lagny Sur Marne Cedex
Tel. 00 33 (0) 164 12 44 44 • Fax 00 33 (0) 160 07 20 39
www.roth-france.fr

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INDICACIONES DE MONTAJE ANULA LA GARANTÍA Y EXIME A ROTH DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE PUDIERAN DERIVARSE DE ESE HECHO.

DESCRIPCIÓN

Seta de aireación en polipropileno con rosca macho de 2", con un filtro que evita la entrada de insectos y partículas de suciedad en el depósito.



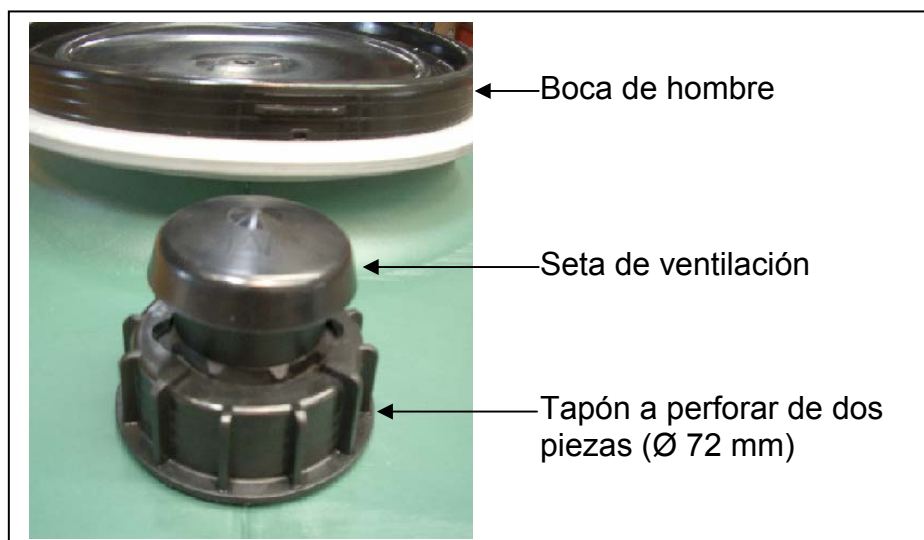
FUNCIONAMIENTO

La seta de aireación equilibra la presión interna del depósito con la del exterior. Esto facilita las operaciones de llenado y/o vaciado, evitando la deformación o la rotura del depósito.

Instalada en un depósito provisto de un sistema electrónico de medición (por ejemplo ROTHALERT®), la seta reduce también la formación de condensación que pudiera falsear las mediciones.

INSTALACIÓN

- Introducir el filtro dentro de la seta.
- Cortar la tapa de uno de los tapones de dos piezas (Ø 72 mm) con un cúter.
- Enroscar la seta en el tapón.



Nota: Todos los depósitos ROTHAGUA® cerrado están provistos de tapones de dos piezas. En el caso de querer colocar la seta en otro depósito, es necesaria la instalación de un kit tapón ROTH (ver tarifa).

O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INDICAÇÕES DE MONTAGEM ANULA A GARANTIA E EXIME À ROTH DOS DANOS E PREJUÍZOS QUE POSSAM DERIVAR DESTE FACTO.

DESCRIÇÃO

Ventilação em polipropileno com rosca macho de 2", com um filtro para evitar a entrada de insectos e partículas de sujidade no depósito.



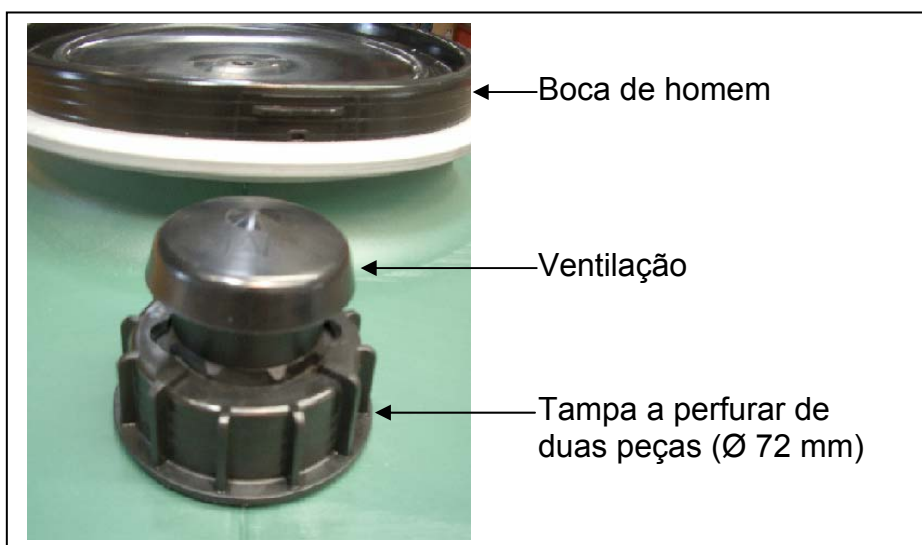
FUNCIONAMENTO

A peça de ventilação equilibra a pressão interna do depósito com a pressão externa. Deste jeito se simplificam as operações de enchimento e/ou esvaziamento, evitando a deformação ou a quebra do depósito.

Se a ventilação se instalar num depósito provido de um sistema electrónico de medição (por exemplo o ROTHALERT®), a ventilação também reduz a formação de bafo e assim não falseia as medições.

INSTALAÇÃO

- Introduzir o filtro dentro da ventilação (caso seja preciso).
- Cortar a tampa de um dos tampões de duas peças (Ø 72 mm) com um x-ato.
- Roscar a ventilação no tampão.



Nota: Todos os depósitos ROTHAGUA® fechado estão providos de tampões de duas peças. Caso queira colocar a ventilação num outro depósito, é necessário instalar um kit tampão ROTH (ver a tabela de preços).

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ANNULE LA GARANTIE ET DÉGAGE ROTH DE TOUS DOMMAGES ET PRÉJUDICES OCCASIONÉS DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT.

DESCRIPTION

Le bouchon d'évent est fabriqué en polypropylène et comporte à sa base un filetage de 2". Il incorpore un filtre qui permet d'empêcher l'entrée d'insectes et/ou corps étrangers dans le réservoir.



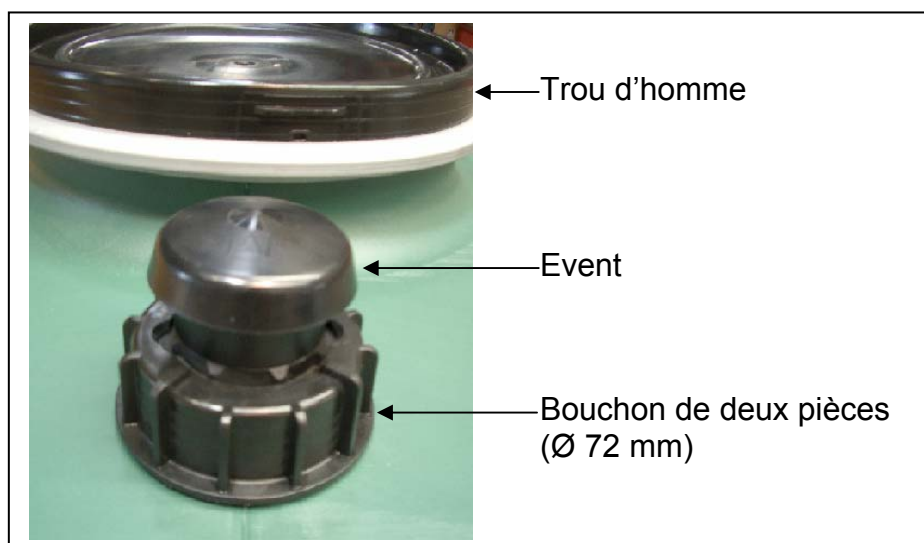
FONCTIONNEMENT

La fonction principale du bouchon d'évent est d'équilibrer des pressions dans les opérations de remplissage/vidange, de façon à éviter tout risque de déformation et/ou rupture du réservoir.

Avec l'emploi d'un indicateur électronique de niveau ROTHALERT[®], l'évent permet d'éviter la formation de condensation qui peut gêner la mesure du niveau.

INSTALLATION

- Introduire le filtre dans l'évent.
- Couper à l'aide d'un cutter le couvercle d'un bouchon de deux pièces (Ø 72 mm).
- Visser l'évent dans le bouchon.



Nota: Tous les réservoirs ROTHAGUA[®] sont pourvus de bouchons de deux pièces. Si l'évent doit être installé sur un autre réservoir, utiliser un kit bouchon ROTH (voir tarif).